

Xapulh xcarta huantu tzokli San Juan

XATAPAJMUJUN TACHIHUIN:

Acxni cajcu xtzucukonit chixcuhuín lipahuankoy Cristo, na chuná canihuá xtalakapuntumima aktum tlanca taksanín, sampi xuancán pi xman hua tlan nakalhiy akaputáxtut huanti tzeq xmaxquikonit aktum talacapastacni, xahuá xliiskalala Dios, huampi mat ni lhuhua huanti naakaputaxtukoy. Cumu chuná xlaakskahuimimako huá xpalacata Juan litzoknikolh yuma carta canajlanín laquimpi yuma c-xcarta namaakataksnikoy huantu luhua xtaluloktat xtachihuín Dios. Acxni Juan huan pi “Dios hua xkakánat”, antá lacatancs quilhuama pi huantu xpalacata Dios ni pala pulactum anán huantu xlá ni catziy, usu pala tí tlan namatzekniy huantu tlahuama.

Xahuá xuilako makapitzín huanti kalhtum xuankoy pi Cristo ni xlicana hua yuma huanti xlimínat xuanit, huanti xlicana xCam Dios. Lantla yuma taklhúhuít huantu xanama, unú carta lixakatlikocán, chu malacapastacocán pi nialh mininikoy tí nalixakatlikoy atanuj talacapastacni, sampi xlacán kalhikoy Espiritu Santo huanti quincamasiyuniyán xlipacs xtalacapastacni Dios huantu xlá quincamacatziniputunán; xahuá Espiritu Santo limaluloka pi Dios lama c-xlatamatcan yuma huanti lipahuankoy Cristo, chu cacinanikoy sampi Xpuchinacán.

Xahuá likatsputa yuma carta antani xlipacs tapaxuhuan huan pi xlipacs huanti lakapasa Dios paxquikoy xtalá, usu xtachixcucán, sampi Dios huá tapáxquit, usu huanti xaliucxíltit lantla quilipaxquinatcán.

Hua Jesús xtachihuín Dios huantu masiyuy lantla nakalhiyahu xaxlicana latámat

1 Unú c-quincarta huantu ccatzoknimán quit ccalitachihuínanán xpalacata yuma chatum huanti xlamajá hasta xamakan quilhtamacú acxni ni naj tú xamalacatzuquiy Dios. Hua quit cuanima Cristo huanti huanicán Xtachihuín Dios sampi huá masiyuy lantla nakalhiyahu xaxlicana latámat, chu quin man ckaxmatnitahu lantla

huan, chu man cliucxilhnitahu quilakastapucán lantla luhua tasiyuy, huá luhua lihuana clilakapasnitahu pi kalhiy xtiyatlihua lantla catihua chixcú sampi man quimacacán clitoklhnitahu, chu ctaluloknitahu pi hua tamá xkalhiy tachihuín huantu mastay latámat. ²Sampi hua yuma xmastana latámat, man quincatasyuninitán, chu quin man cuxilhnitahu, tancs cmalulokahu pi xlicana lama, chu cliakchihuínanimahu xlipacs tachixcuhítat pi calipahuankolh yuma huanti xmastana latámat huantu

xaliñkahlín niucxñi nalakspuṭa
xlakasi. Xapulana xlá xtalamáchá
Quintlatican Dios c-akapún huampi
huata man quincalakminiṭan
laquimpí nalakapasahu. ³Quin xman
huá ccalixakatlimán huantu man
cucxilhnitahu, laquimpí huixín
na macxtum naquincatakalhiyán
yuma tapaxuhuán tu ckalhiyahu,
xtachuná lantla quin macxtum
ctapaxuhuamahu Quintlatican
Dios, xahuá Xcam Jesucristo.
⁴Huampi huantu luhua xpalacata
ccalitzokniyán yuma carta laquimpí
acxñi nacucxilhahu pi na tzucuyátit
makatziyátit c-milatamatcán yuma
tlanca quintapaxuhucán, quin hasta
xalihucá nacpaxuhuayahu.

Calilatamahu cxxakanat Dios huantu kalhiy

⁵Hua yuma xtachihuín
Quimpuchinacan Jesucristo
tu quincamasiyunín, na huatiyá
cmasiyunikoy xlipacs tachixcuhuítat,
huan pi Dios huá litaxtuy xkakanat,
chu c-xlatámat nitú kalhiy, chu ni
ananiy huantu tapaklhtútit. ⁶Lapi
quin huanahu pi tapaksiniyahu
Dios huampi lapi c-quilatamatcán
lilamahu huantu xala c-tapaklhtútit
tascújut, xlicana pi liaksaninanahu
quintachihuincán, chu quilatamatcán.
⁷Chí hua lapi akstitum lilamahu
caxkakaná, lantla xlá caxkakaná
lama, xlicana tlan malulokahu pi
tapaksiniyahu Dios, chu xkalhni xCam
Jesucristo huantu stajmákalh c-cruz
quincalichakamakanianyán xlipacs
quintalakalhincán.

⁸Huampi lapi nahuanahu pi
nitú kalhiyahu quintalakalhincán,
na acstutakskahuiyahu, chu nitú
talulóktat c-quilatamatcán. ⁹Huampi
lapi tayaniyahu, kalhapalanianyahu
Dios pi tlahuanitahu talakalhín,
entonces tlan nalipahuanahu pi xlá

naquincamakantaxtiniyán huantu
malacnunit, naquincamatzankanianyán
quintalakalhincán, chu
naquincachakanianyán xlipacs huantu
lixcájnít kalhiyahu c-quilatamatcán.
¹⁰Hua palapi kalhtum huanahu pi nitú
tlahuamahu talakalhín c-quilatamatcán,
xlicana pi huata liyahuyahu
Dios xtachuná lampala huata huá
xaaksaniná; lapi chuná tlahuayahu
ni xlicana makamaklhtinaniṭahu
xtachihuín, chu ni xlicana lipahuanahu.

Cristo quincapalacachihiuinanachán c-xlcatin Dios

2 Koxutanín huixín quilakskatan,
huá xpalacata quit ccalitzoknimán
yuma quincarta laquimpí antá
naccamaktayayán nialh natlahuayátit
talakalhín. Huampi pala tí
xlitamakuastáyalh aktum talakalhín,
luhua lacatancs cacatzítit pi kalhiyahu
chatum chixcú huanti naquincapalacac
hihuinanachán c-xlcatin Quintlatican
Dios, huá tama quimpalacachihiuinacán
Jesucristo, sampi xlá luhua tlan
catziy. ²Quimpuchinacan Jesucristo
tlan tláhuah, tamacamástalh calinín
laquimpí nalitaxtuy xtachuná la tantum
xalimknit liçaxtlahuán c-xlcatin Dios
laquimpí naquincalimatizankanianyán
xlipacs quintalakalhincán, huampi ni
caj xman hua quintalakalhincan quin
huanti unú huilahu, huampi na xahuá
xtalakalhincán xlipacs tachixcuhuítat
huanti huilakó c-xlicatlanca çatuxáhuat.

³Hua lapi kalhakaxmatahu, chu
makantaxtimahu xlimapaksin Dios,
tlan talulokahu pi xlicana lakapasahu
Dios. ⁴Huampi pala tí nahuán pi
lakapasa Dios na ni kalhakaxmata
huantu huan c-xlimapaksin, xlicana pi
tamá caj tlanca xaaksaniná, chu nitú
kalhiy talulóktat c-xlatámat. ⁵Huampi
huata xlipacs huanti kalhakaxmatkoy
huantu lichihuínán c-xtachihuín, xlá
tlan maluloká pi akstitum paxquima

Dios, pus xman chuná nalicatziyahu pi xlicana tapaksininitahu Dios. ⁶Huanti huan pi xlicana tapaksininit Dios, akstitum xliilatámat xtachuná lantla tilatámah Quimpuchinacan Jesucristo.

Huanti paxquikoy xtalá lilama cxkakanat Dios

⁷Natalanín, yuma limapaksín huantu chiyú quit ccatzoknimán nī capuhuántit pala xasasti; huatiyá yuma limapaksín huantu ucxlata huí hasta xamakan quilhtamacú, caj xman quit ccamalacapistacamán sampi nā huatiya tama xlimapaksín Cristo huantu aya kaxpatnitántit hasta xalipulana acxnī tzucútít lipahuanátit. ⁸Huampi huanchú quit ccatzoknimán, xtachuná lampala xasasti limapaksín calimáxtútít sampi kalhiy xtalulóktat c-milatamátcan xtachuná lantla tapalhínih c-xlatamat Cristo, chuná cuan sampi lantla talihuaquima tapáxquit huantu lakalhiniyahu, hua yuma xalakacapoklhua quilhtamacú lalihuán tixatuma, chu stalanca tasiyuma huantu xaxlicana cxkakanat Cristo makaxkakanama chu c-milatamátcan.

⁹Pala tí huan pi lilama cxkakanat Dios huampi lapí nī talauexilhputún xtalá, lacatancs cuan pi huacu xalakapoklhua latámat lilama. ¹⁰Huata huanti xlicana paxquiy xtalá, xlicana lilama cxkakanat Dios. ¹¹Huampi huanti xcainiy xtalá, tamá xlá makatlajaniť xalakacapoklhua latámat, chu hasta nī catziy antani ama sampi hua yuma xalakacapoklhua latámat maktum pi malakatziñit xlakastapu.

¹²Ccatzoknanimán milipascán lactzu camán huanti cajcu tzucupátit lipahuanátit Dios, xlá camatzankananinítan xlipacs mintalakalhincán caj xpalacata cumu Jesús xokónalh mimpalacatacán. ¹³Nā ccatzoknanimán huixín xanatlatna

huanti nā huilakó milaskatancán, chu tlihuaklh lipimpátit mintacanajlacán, sampi ccatziy pi lakapasnitántit yumá huanti ucxlata xlama hasta lantla nī naj tú xamalacatzuquicán. Nā chuná ccatzoknimán xlipacs huixín lakkahuasán huanti aya matlihuaklhpatit mintacanajlacán, sampi catzinitántit lantla namakatlajayátit tama akskahuiní huanti matlahuinán huantu laclixcájnít.

¹⁴Quit ccatzoknanimán xlipacs huixín huanti cajcu tzucunitántit c-mintacanajlacán, sampi lakapasnitántit yumá huanti ucxlata xlama hasta lantla nī xamalacatzuquicán catuxáhuat. Nā chuná ccatzoknanimán huixín lakkahuasán huanti aya matlihuaklhpatit mintacanajlacán, sampi cumu huixín kalhiyátit takpuhuantín, chu luhua lipaxuhu maquinitántit c-minacucán xtachihuín Dios, huá xpalacata tlan limakatlajaniťántit xmatlahuina talakalhín.

¹⁵Nī caj catuhuá calakatilacapítit, usu milacán catlahuaputúntit huantu xala catuxáhuat. Sampi huanti xman huá lakatilacán huantu malacnuy catuxáhuat, pus quitaxtuy pi huata lakmáqn Quintlatican Dios. ¹⁶Sampi xlipacs huantu lilakátit malacnukoy, chu huantu lixcájnít tatlahuaputu masiyukoy ti xala catuxáhuat aktzankatayakonít, pus nī hua Dios limapaksinanit, huampi huata huá xtalacapistacnican chixcuhuín huanti xala catuxáhuat. Hua xlacán lacasquinkoy liputum tachixcuhuítat xtlahuakolh huantu laclixcájnít, lantla xlimakapaxuhuakolh xtiyatlihuacán huantu lakatikoy, lantla lakatilacankoy luhua xkalhikolh huantu luhua tlan tasiyuy, xahuá lantla lilacapistacxkoy huanti kalhikoy luhua tumín, sampi lactalipahu makcatzikocán. ¹⁷Huampi

cacatzítit pì huà yuma catuxáhuat
antani lamahu juerza nalaksputa, chu
xlipacs huantu quincamalacnuniyán
laclixcajnít tatlahu, caj natítaxtukoy,
huampi huanti tlahuamakó huantu
Dios lakatiy c-xlatamatcán huata
xaliñkahlín nalatamakoy c-xpaxtún.

Lhuhua huanti liakskahuinamakó xtachihuín Dios

¹⁸Koxutanín huixín quilakskatán,
aya lakchanít yuma ahuatia
quilhtamacú acxni xlikantáxtut
xuanít lantla namín chatum aksanina
chixcú huanti natalatlahuay Cristo,
huampi quit ccahuaniyán pì xlicana
chalhuuatá taxtunítanchá huanti
sitzinikoy Cristo, chu tatlatlahuamakó,
huá xpalacata litalulokahu pì aya
pulamahu yuma ahuatia quilhtamacú
xlikatsputni catuxáhuat. ¹⁹Makapitzin
tama chixcuhuín c-quilakstipancán
taxtukonít, huampi cumu nì luhua
xlicana lacxtum xquincatatapaksikoyán
huá xpalacata quincalimakaxtakkón
chu nì tamakaxtakkolh. Huampi
huá chuná likantáxtulh laquimpi
stalanca natasiyuy pì nì xlipacs huanti
macxtum quincatalayán pacs quin
quincatatapaksikoyán.

²⁰Xlipacs huixín huanti lipahuanátit
Jesucristo, xlá camaxquínítan
Espíritu Santo, huá xpalacata tlan
lilakapasátit huantu xtalulóktat, chu
huantu nì chuná, huata caj taksanín.
²¹Quit ccatzoknimán yuma tachihuín
nì xpalacata pì nì lakapasátit,
ccatzoknimán sampi lakapasátit
huantu xtaluloktat Dios, chu na
stalanca catziyátit pì aktum taksanín
nì antá taxtuyachá c-xlakstipan
talulóktat. ²²Huampi éti cahuá tama
tlak tlanca aksanina chixcú? Chiyú
naccahuaniyán: litaxtuy xapuxcu
aksanina chixcú yuma tì kalhtum
maluloka pì Jesucristo nì xlicana huanti
Dios xlimacamínat xuanít laquimpi

naquincalakmaxtuyán. Huanti chuná
kalhchihuínán xlicana pì huá tamá
huanti xtalatlahuana Cristo, chu nì
xman huá xCam Dios lakmakama,
huata na lakmakama Quintlatican Dios.
²³Xlicana ccahuaniyán pì xlipacs huanti
lakmakán xCam Dios, quitaxtuy pì na
maktum lakmakama, chu nì lakapasa
xatí luhua Quintlatican Dios; huampi
huanti lipahuán Jesús, chu litayay pì
xCam Dios, na lacatancs limalulokma pì
na lakapasa, chu lipahuán Quintlatican
Dios.

²⁴Huá xpalacata quit ccalihuaniyán
pì lihuana camaquítit c-minacucán
xtamacatzinín Cristo huantu xalipulana
timakkaxpáttit. Hua lapí lihuana
natapalhiniyátit huantu xalipulana
camasiyunicanítántit, xlicana pì
ankalhíná acxtum tahuanítántit
nahuán Quintlatican Dios, xahua
xCam. ²⁵Xlipacs huanti nalipahuán
Jesucristo xlicana pì natzucuy
kalhiy yuma xalipaxuhu latámat
huantu xaliñkahlín, sampi chuná
quincamalacnuniyán.

²⁶Xlicana pì ccalitzoknimán
yuma quincarta xpalacata
huanti ankalhín tzaksamakó
nacaakskahuimikoyán. ²⁷Huampi
cumu huixín kalhiyátit Espíritu Santo
huantu Jesucristo camaxquínítan,
ccatziy pì nialh maclacasquinátit
pala tí nacaahuanilenán lantla
mililatamatcán, sampi huá Espíritu
Santo nacamapuhaniyán huantu
huixín nì catziyátit, chu xlipacs
huantu xlá nacamasiyuniyán, pacs
huá xatalulóktat, chu nì caj taksanín.
Pus xaliñkahlín calimakaxtáktit pì
nacaahuanilenán lantla mililatamatcán,
sampi xman huá chuná tlan
xaliñkahlín acxtum natahuanátit, chu
natapalhiniyátit Cristo.

²⁸Koxutanín huixín quilakskatán,
quit ccahuaniyán pì huantu akstítum
catapalhínítit Cristo, laquimpi nitú

namacpuhuanahu acxni natasiyupalay
namín, chu nítú nalilacamaxanahu
acxni naquincalakchinán. ²⁹Cumu
huixín aya catziyátit pi Jesucristo luhua
tlan catziy, na luhua milicatzitcán pi
xlipacs yumá huanti na tlan catzikoy
Dios limaxtukoy huanti luhua xaxlicana
xlakskatán.

Huanti luhua xlicana xlakskatan Dios

3 Caj luhua caucxilhtit lantla tlanca
tapáxquit quincakalhiniyán
Quintlatcan Dios, sampi hasta tlan
litapacuhuiyahu xlakskatán, huampi
ni caj xman litapacuhuiyahu huampi
xlicana xlakskatán quin. Huá xpalacata,
yumá huanti xala catuxáhuat
ni lakapaskoy Dios, na ni lay
quincalakapasán pi xlicana xlakskatan
Dios quin. ²Natalanín, xlicana pi aya
xlakskatan Dios quin, chu masqui ni
naj catziyahu lantla nakalhiyachahu
c-akapún quilatamatcán, xman
huá catziyahu pi acxni namimpalay
xlimaktuy catuxáhuat Quimpuchinacán,
quin natasiyuyahu xtachuná lantla xlá
tasiyuy sampi xlicana naucxilhahu
hua lantla xlá luhua xchatum tasiyuy.
³Chu xlipacs quin huanti lipahuanahu,
chu kalhkalhimahu nalakchán
quilhtamacú acxni xlá namimpalay,
xlicana pi quiliputzatcán lantla luhua
akstítum nalatamayahu xtachuná lantla
Jesucristo luhua akstítum lama.

⁴Huampi caxaticahuá ti tlahuay
talakalhín, xlicana pi xtachuná
quitaxtuy pi caj talatlahuama Dios,
sampi xlipacs huanti tlahuay
caxatucahuá talakalhín ankalhín
lactucxyahuama pala tú xlimapaksín
tu lihuani pi limakantáxtit.

⁵Xahuachí huixín aya stalanca
catziyátit pi Quimpuchinacan
Jesucristo quilachi catuxáhuat
laquimpi naquincapalakaxokoyán
xpalacata xlipacs quintalakalhincan;

huampi na catziyátit pi xlá nítú
kalhiy xtalakalhín. ⁶Huá xpalacata
ccalihuanian pi xlipacs yumá huanti
xlicana acxtum tahuanit Jesucristo
ni tuncán tlahuaputún talakalhín,
huampi huanti chunata xankalhín
tlahuama talakalhín quitaxtuy pi ni
aucxilha, chu ni alakapasa xatí xlá.
⁷Koxutanín huixín quilakskatán,
xlicana luhua skálalh calatapátit, nialh
tí ticaakskahuimiyán, sampi quit
ccahuanian pi xlipacs huanti ankalhín
lakatit tlahuay huantu tlan, huá luhua
stalanca limasiyuy lantla kalhiy tlan
talacapistacni, chu tlan catziy xtachuná
lantla Jesucristo tlan catziy. ⁸Huanti
ankalhín tzaksama lantla natlahuay
talakalhín xlicana chuná limasiyuma pi
huá tapaksiniy akskahuini, sampi hasta
xamakan quilhtamacú akskahuini
tuncán tzucunít tlahuay talakalhín. Huá
xpalacata limilh xCam Dios catuxáhuat,
chu malakspútulh xlipacs huantu
xmalacatzuquinít akskahuini.

⁹Ni chatum huanti Dios xlicana
maxquinít xasasti xlatámat, chu
cskata litaxtunit, pala chunatiyá
natlahuaputún talakalhín, sampi
hua chú xlá lilama xlatamat Dios
huantu maxquinít, huá xpalacata
ni lay lacapistaca pala cax chuná
natlahuaputún talakalhín, sampi xlá
cumu cskata Dios litaxtunit, na huá
kantinit akstítum xlatámat. ¹⁰Huá
yumá litasiyukoy xatí xlakskatan
akskahuini, chu na tuncán tasiyukoy
xatí xlakskatan Dios, sampi xlipacs
huanti ni tlahuay huantu lacuan
tascújut, chu ni paxquiy xtalá, pus tamá
ni huá tapaksiniy Dios.

Acxtum calapaxquihu xtachuná la xlicana linatalán

¹¹Sampi hua yumá xtamacatzinín
Dios tu makkaxpatnitántit hasta
xalipulana pi lacxtum calapaxquihu
chatunu amakapitzín. ¹²Ni hua xtachuná

calixtahu lantla Caín huanti xtapaksiniy akskahuiní, huá xpalacata limáknihl xtalá. ¿Xatú xpalacata limáknihl? Huá xpalacata lisítzilhl Caín sampi xlipacs xtatlahu huantu Caín xtlahuay, Dios úcxilhli pi nítlán, chu huantu xtatlahu xtalá, pacs tlan huantu xtlahuay, huá lisítzínihl.

¹³Natalanín, nimpala tzinú lanaj tililacahuanátit pala huí huanti xala catuxáhuat caxcajniyán. ¹⁴Sampi quin huanti lipahuanahu Cristo aya tixatunítahu c-xacalínin latámat, chu kalhiyahu xasasti latámat, chu talulokahu pi chuná sampi chú acxtum paxquikoyahu quinalatanincán. Yama huanti ni paxquiy xtalá quitaxtuy pi chunacú lama xtachuná la xanín c-xlatámat. ¹⁵Caxatichuá ti xcajniy xtalá, c-xtalacapastacni lixatxuy xtachuná lantla makníná; chu huixín catziyátit pi nimpala chatum makníná catikálhhl yuma xalíankalhín latámat huantu Dios mastay. ¹⁶Quin aya lakapasahu lantla quilalipaxquicán sampi Jesucristo quincamasiyunín acxni macamástalhl xlatámat caj quimpalacatacán, pus na chuná chu quin quincamininiyán namacamastayahu quilatamatcán laquimpi chuná tlan nalimaktayakoyahu amakapitzin quinalatanincán. ¹⁷Huá lapi huí ti xaacchán kalhiy huantu maclacasquín xtachuná pala tumín, chu lapi naucxilhá chatum xtalá pi huí tu quitzankanima, huampi nimpala tzinú namaktayay, ¿pá puhuanátit pi tamá kalhiy c-xnacú tlanca xtapaxquit Dios? ¹⁸Huixín quilakskatán huanti ccapaxquiyán, quit lacatancs ccahuaniputunán pi ni caj xman calichihuínántit pala nahuanátit pi kalhiyátit tapáxquit, huata tlan naquitaxtuy pala nalimasiyuyátit c-mintascujutcán, xahuá c-milatamatcán.

Lantla quilikalhítcan takpuhuanín c-xlatatín Dios

¹⁹Lapi huantu akstitum nalilatamayahu xtapaxquit

Dios, litululokahu pi xlicana antá maktapaksiyahu c-xtaluloktat Dios, chu na tlan ni namacpuhuanahu c-xlatatín sampi nítú anán tú nalítamakstuntlahuayahu.

²⁰Huampi lapi quintalacapastacnicán quincaliyahuyán pi nítlán huantu tlahuamahu, tancs cacatzihu pi ni lay catimatzecknihu Dios sampi xlá pacs catziy huantu tlahuamahu.

²¹Natalanín, xlicana pi atzinu tlan quincaquitaxtuniyán acxni catziyahu pi nítú quincamakstuntlahuayán quintalacapastacnicán, sampi chuná ni anán tamacpuhuán tu lacatzaj nasquiniyahu Dios. ²²Na caxatuchuá tu nasquiniyahu, naquincamaxquiyán, sampi catziy pi xlicana tzaksayahu makantaxtimahu xliapaksín, chu tlahuayahu c-quilatamatcán huantu lakatiy. ²³Xliapaksín Dios huantu xlá lacasquín namakantaxtiyahu, hua yumá pi xlipacs xlitlihuaka quinacucán nalipahuanahu pi Jesucristo huanti xCam Dios huá quimaakaputaxtinacán, xahuachí luhua acxtum nalapaxquiyahu chatunu amakapitzin xtachuná lantla xlá quincalimapaksinítán. ²⁴Xlipacs huanti makantaxtimakó yuma xliapaksín Dios, pus xlacán aya lilamakó xlatamat Dios, chu xlá na antá lama c-xlatamatcán. Quin lacatancs talulokahu pi xlicana xalíankalhín lama Dios c-quilatamatcán sampi yuma Espíritu Santo huantu quincamaxquinitán chuná quincamama kcatziniyán.

Lhuha huanti huankoy pi Dios maxquikoni talacapastacni, huampi ni xlicana

4 Quinalatanín ti ccalakcatzanán, ni xlipacs ccañajlanikótit yumá huanti huankoy pi kalhikoy xtalacapastacni Dios, huampi huata pulh caliucxilhkótit huá lapi yuma talacapastacni huantu xlacán kalhikoy xlicana huá xtalacapastacni Dios, usuchí

nì xlicana. Hua chuná ccalihuanian yán sampi chuj quilhtamacú lhuhua tzamay aksaninanín chixcuhuín huanti huankoy pì lichihuínankoy xtalacapastacni Dios huampi caj aksaninankoy. ²Uccañhuanian lantla nalilakapaskoyátit yumá huanti xlicana kalhiy xtalacapastacni Dios: xlipacs yumá huanti canajlakoy, chu litayakoy pì Jesucristo xlicana quilachi catuxáhuat xtachuná la chatum chixcú, huanti tlan tlahuay pì chuná, tamá xlicana kalhiy xtalacapastacni Dios. ³Huampi huanti huan pì nì xlicana, usu nì canajlay pala chuná quilanitanchi Jesús, tamá nì kalhiy xtalacapastacni Dios, huampi huata kalhiy xtalacapastacni yuma xapuxcu xtalatlahuana Cristo huanti huixín aya makkaxpatnitántit pì namín catuxáhuat. Huampi quit lacatancs ccañhuanian pì lantla chuj quilhtamacú lhuhua chixcuhuín kalhikoy xtalacapastacni yuma lixcajnit chixcú huanti namín.

⁴Koxutanín huixín quilakskatancán, xlicana pì huixín huatiya Dios tapaksiniyátit, chu makatlajakonitántit tama aksaninanín huanti huankoy pì lipahuanoy Dios. Hua chuná limakatljátit sampi Dios huanti huí c-milatamatcán tlak tlanca xlatatzúcut, chu kalhiy xlitlihuaka, nì xahua kalhikoy xlitlihuaka yumá huanti tapaksinikoycú catuxáhuat.

⁵Cumu xlacán antá unú tapaksikoy catuxáhuat, huá xpalcata caj xman huá lichihuínankoy yuma talacapastacni huantu xala catuxáhuat. Xlipacs yumá huanti na antá unú tapaksikoy catuxáhuat cacs kalhakaxmatkoy huantu xlacán lichihuínankoy. ⁶Huampi hua quin, xlicana pì hua Dios tapaksiniyahu, chu yuma huanti lakapasa Dios lipaxuhu quincakaxmatniyán huantu quin lichihuínanahu, chu xlipacs

yumá huanti nì huá tapaksiniy Dios xlá nì kaxmatputún huantu quin lichihuínanahu. Hua yumá huantu nalilakapasahu huanti xlicana kalhiy xtalacapastacni Dios, chu huanti kalhiy xtalacapastacni tì caj xman aksaninan.

Dios huá tlanca tapáxquit

⁷Natalanín, quit ccañhuanian pì acxtum calapaxquihu; xlipacs huanti kalhikoy tapáxquit c-xlatamatcán xlicatzitcán pì yuma tapáxquit tu makcatzikoy antá minachá c-akapún c-xtalacapastacni Dios. Xlipacs yumá huanti kalhikoy tapáxquit c-xlatamatcán masiyukoy pì Dios sastì machixcuhuilikonit, chu chuná luhua xlakskatán lihuankonit. ⁸Hua yumá huanti nì paxquinankoy, xlicana pì nì lakapaskoy Dios; sampi Dios huá tlanca tapáxquit. ⁹Dios masiyunit tlanca xtapáxquit acxnì xlá timacámilh xCam unú catuxáhuat laquimpi xlipacs huanti lipahuanahu nakalhiyahu yuma xaxlicana latámat huantu xaliñankalhin nalilatamayahu. ¹⁰Hua yumá lihui tapáxquitat: nì chámala quin tì pulh paxquinítahu Dios hua lantla xliat xuanit xtlahuaniñahu, huata huá man quincapaxquinítán, hasta quincamacaminín xCam, xlá tamacamástalh makñica xtachuná la tantum tlan licaxtlahuán huantu limáknit laquimpi chuná naquincapalacaxokoyan xpalcata quintalakalhincán.

¹¹Natalanín, lapi chuná xlá quincapaxquinítán Dios, quin na quincamininiyán pì acxtum nalapaxquiyahu chatunu amakapitzín. ¹²Niucxnicú pala tì chatum auxilha Dios; huampi lapi acxtum lapaxquiyahu, chuná tlan talulokahu pì Dios lama c-quilatamatcán, chu yuma tapáxquit huantu xlá kalhiy stalanca natasiyuy c-quilatamatcán. ¹³Na chuná laquimpi lihuacá tlan natalulokahu pì xlicana

Dios lama c-quilatamatcán, chu quin na lacxtum talamahu Dios, xlá quincamaxquinitán Espíritu Santo laquimpi huá na quincamalulokniyán c-quilistacnacán pi xlicana Dios lama c-quilatamatcán. ¹⁴Chu quin apóstoles xalihuacla tlan cmalulokahu pi Dios macaminít xCam catuxáhuat laquimpi namaakaputaxtikoy tachixcuhuítat, huá chuná ccalimalulokniyán sampi man quilakastapucán stalanca cliucxilhñitahu huantu xlá tlahuanit. Chanchu quin, na cucxilhñitahu, na cmalulokahu pi huá Dios xaTlat macaminít xCam, laquimpi huá namaakaputaxtikoy tachixcuhuítat. ¹⁵Caxaticahuá ti catziy, chu litayay pi Jesús huá xCam Dios, xlicana tamá lacxtum talamá Dios, chu Dios na antá lama c-xlatámata.

¹⁶Quin lihuana talulokñitahu, chu canajlayahu pi xlicana Dios quincapaxquiyán, sampi Dios huá tapáxquit, chu xlipacs yumá ti kalhikoy c-xlatamatcán tapáxquit xlicana lilmakó xlatamat Dios, chu Dios na antá lama c-xlatamatcán. ¹⁷Lantla tzaksayahu tlak akstitum nakalhiyahu tapáxquit c-quilatamatcán, litululoka c-quilatamatcán xtapáxquit Jesucristo, sampi quin akstitum lilmahu xtapáxquit xtachuná lantla latamanit, chu masqui nachán quilhtamacú acxni Dios natatlahuakoy taxokón xlipacs tachixcuhuítat, quin nitú tu nalimacpuhuanahu. ¹⁸Sampi antani huí talapáxquit xlicana pi ni caj chapecuaj huilaca, huata tapáxquit tlaxxtuy tapecuá huá lapi huí, sampi tapecuá quitaxtuniy huanti catziy pi huí tu macpuhuaní. Chu pala ti chapecuajcú lama, chunacu liakspulama sampi ni alacatancs akataksa lantla Dios paxquiy, chu lantla lakalhamanán.

¹⁹Huá quin paxquiyahu Dios, chu amakapitzin quinalancán sampi catziyahu pi Dios huá pulana

quincapaxquinitán. ²⁰Lapi huí ti huan: “Quit xlicana cpaxquiy Dios”, huampi lapi c-xlatámata ni talauxcilhputún xtalá, xlicana pi caj tlanca xaaksanina. Sampi lapi quin ni paxquikoyahu quinalancán huanti ankalhin ucxilhmahu, ilantla tlan lihuanahu pi paxquiyahu Dios huanti ni ucxilhmahu? ²¹Jesucristo quincamaxquinitán yuma xlimapaksin: pi huanti xlicana paxquiy Dios, na luhua xlicasquinca pi xlipáxquit xtalá.

Quin huanti lipahuanahu Dios makatlajakonitahu lalcixcajnít talacapastacni

5 Xlipacs huanti canajlakoy pi Jesús hua yumá ti xlimacamínat xuanit Dios, huanti quincalaxmaxtuyán; xlicana Dios limaxtukoy xlakskatan. Na chuna litum ni tipatzankayátit yumá: pala ti paxquiy chatum xatlat, chu lapi huilakó xlakskatan, xlicana pi na xlipáxquit xlakskatan tama kolutzin. ²Acxni huanahu pi paxquiyahu Dios, chu kalhaxmatahu huantu xlá quincalimapaksiyán, na quilicatzitcán pi na paxquimako hu xlakskatan Dios. ³Huanti xlicana paxquiy Dios mininiy namakantaxtiy xlimapaksin, chu xlipacs xlimapaksin ni tuhua pala napuhuanahu pi ni lay makantaxticán. ⁴Sampi huanti Dios limaxtukonit xaxlicana xlakskatan, xlacán makatlajakoy xlipacs huantu sokalinán unú catuxáhuat; stalanca catziyahu pi cumu lipahuanahu Quimpuchinacán, huá tlan limakatlanjanihu huantu sokalinán unú catuxáhuat. ⁵Lacatancs cacatzitit pi xman huá huanti canajlay pi Jesús xlicana huá xCam Dios, huá xlacán huanti caj xpálacata xtacanajla tlan limakatlajay huantu sokalinán catuxáhuat, tini achatum.

Pulactuty huí huantu malulokkoy Jesús huá xCam Dios

⁶Huá yuma chúchut huantu litakmúnulh, xahuá xkalhni huantu

stajmákalh acxnī nīlh, lacatancs malulokkoy pī Jesucristo quilachi catuxáhuat laquimpī namakantaxtiy xtascújut huantū xlimacaminīt Dios; nī caj xman xlakstu chúchut, huata nā xahua xkalhni, hasta nā hua Espíritu Santo lacatancs maluloka pī xlicana, chu xlá xman huá huan huantū talulóktat. ⁷Hasta pulactutū tū malulokkoy pī xlicana; ⁸pulactum hua Espíritu Santo, alistalh chúchut, xahua kalhni; nā hua yuma pulactutū macxtum licatzikoy pī xlicana Jesús xCam Dios. ⁹Hua lapī quin canajlayahu huantū chixcuhuín malulokkoy pala tú ucxilhkonīt, xalihuacla tlak tlan quilicanajlatcán huantū Dios quincamalulokniyán, sampi lhuahua huantū xlá malulokma xpalacata xCam. ¹⁰Xlipacs huantī lipahuanakoy xCam Dios xaliñankalhín limalulokma nahuán xnacú pī xlicana hua xtalulóktat; huampi huantī nī canajlakoy huantū Dios quincahuanimán, xlacán hasta lacatancs liquilhankoy xtachuná lampala huata hua Dios xaaksaníná, sampi nī canajlakoy huantū Dios malulokma xpalacata xCam. ¹¹Yuma talulóktat huantū Dios lichihuínán, huá huaniputún pī xlá quincamaxquínitán yuma xaxlicana latámat huantū niucxnī laksputa, huampi yuma latámat antá nataksahu c-xlatamat xCam. ¹²Xlipacs huantī kalhiy c-xlatamatcán Jesús huantī xCam Dios, pus nā kalhiy yuma lipaxuhu latámat; huampi huantī nī kalhiy c-xlatamat xCam Dios pus nā nimpala huá kalhiy yuma xaxlicana latámat huantū niucxnī laksputa.

**Pala tí tzinú laclatayama
c-xtacanajla, casquínih
xtamaktay Dios xpalacata**

¹³Quit lipaxuhu ccatzoknimán huantū unú ccahuaniyán xlipacs huixín huantī lipahuanátit Dios laquimpī nacatziyátit pī xlicana kalhiyátit yuma xaxlicana

latámat huantū niucxnī laksputa caxanilihua xtihua.

¹⁴Quin lipahuanahu Dios sampi stalanca catziyahu pī pala tú nasquiniyahu huantū xlá tlan naquincamaxquiyán, xlá quincamaxmatniyán. ¹⁵Pus cumu quin talulokahu pī xlicana Dios kaxmata lantlata maklhuahua nasquiniyahu pala tú maclacasquimahu, nā chuná cacatzihu lampala xtachuná aya kalhiyahu huantū squinimahu naquincamaxquiyán.

¹⁶Huá xpalacata ccalihuaniyán, lapī xamaktum naucxilhátit chatum mintalacán tlahuama aktum talakalhín, huampi huantū nī maktum malaksputuy, pus mininiy napalacasquinátit c-xlatatín Dios pī camaktáyalh, chu xlicana pī Dios namaxquipalay lipaxuhu latámat. Sampi milicatzitcán pī huí talakalhín huantū namalaksputunán hasta calínín, chu pala tí tlahuay tama talakalhín quit nítú ccahuanimán pala nasquiniyátit Dios xpalacata. ¹⁷Masqui catziyahu pī xlipacs nítlan huantū tlahuayahu, huá talakalhín, huampi nī caj catzihu talakalhín huantū maktum malaksputunán calínín.

¹⁸Catziyahu pī hua caxaticahua tí Dios limaxtukonīt la xaxlicana xlakskatán, nialh tú mana huatiyá tlahuamakó nahuán talakalhín, sampi xCam Dios maktakalhmakó, chu akskahuiní nialh lay tuncán namatlahuikoy talakalhín. ¹⁹Masqui lantla xlicatlanca catuxáhuat huá akchipananīt akskahuiní, huampi quin stalanca catziyahu pī Dios tapaksiniyahu, chu huá quincamaktakalmán. ²⁰Huampi nā luhua catziyahu pī Jesucristo huantī xCam Dios, minit catuxáhuat laquimpī naquincamaxquiyán tlan talacapastacnī caj huá xpalacata lilakapasnitahu huantū luhua xaxlicana

Dios. Quin lacxtum talamahu huanti
 luhua xaxlicana Dios, sampi hua tama
 Jesucristo xlicana na hua Dios huanti
 mastay yuma latamat huantu niucxnicu
 lakspuata.

²¹Lakskatan, cana huixin, ahuatia
 ccahuaniyan pi luhua cuintaj
 catlahuatit milatamatcan pi nialh ucxni
 calipahuankotit catuhua xtachuna la
 midioscan huantu nitu xlakasican.